### 年度概覽

## Year at a glance

#### **30** 4月 APR

探訪九龍總區指揮及控 制中心和油尖警區

Visited the Kowloon Regional Command and Control Centre and Yau Tsim police district



# **26**

出席警方七一遊行 安排簡報會

Attended the Police briefing on the 1 July procession

# **01**7月 JUL

現場觀察警方處理 七一遊行

On-site observation of the Police handling of the 1 July procession



### **31** 7月 JUL

與貴州公安廳代表會面 Met with representatives from Guizhou Province Public Security Department



#### **04** 8月 AUG



與民間人權陣線會面,聽 取他們對警方處理七一遊 行及7月2日遮打道清場安 排的意見

Met with Civil Human Rights Front to obtain their opinions of Police arrangements for the 1 July procession and the clearance of Chater Road on 2 July

**21** 8月 AUG



警察機動部隊示範處理 示威清場程序及訓練

Police Tactical Unit demonstration of removal procedures and training

**27** 11月 NOV



舉行第十四期《監警 會通訊》傳媒發佈會

Media briefing to release the *IPCC Newsletter* issue no. 14

2014

**07** 5月 MAY



舉行第十二期《監警會通訊》 傳媒發佈會

Media briefing to release the *IPCC Newsletter* issue no. 12

**27** 5月 MAY



舉辦《監警有道》研討會,旨在擬定香港投訴警察制度的未來發展方向

Hosted the IPCC Symposium aiming at mapping out the future development of the police complaints system in Hong Kong

**29**5月 MAY



監警會和投訴警察課 聯席會議 Joint IPCC/CAPO meeting **03** 9月 SEP



舉行第十三期《監警會通訊》 傳媒發佈會

Media briefing to release the *IPCC Newsletter* issue no. 13

16 9月 SEP

> 為深圳市委市政府信訪局民事調解及信訪 工作能力提升專題研修班主講

Lecture to representatives from the Bureau of the Ombudsman, Shenzhen

18 9月 SEP



監警會和投訴警察課 聯席會議 Joint IPCC/CAPO meeting

# 年度概覽

### Year at a glance

**03** 

《監警會2013/14工作報告》 提交立法會並舉行傳媒發佈會

Submitted the *IPCC Report 2013/14* to the Legislative Council and hosted a media briefing session



**05** 12月 DEC

與愛護家庭家長協會會面,並聽取 他們對警方處理佔領事件的意見

Met with Parents for the Family Association and listened to their views on the Police handling of the Occupy Movement



**23** 1月 JAN

監警會觀察員研討會 IPCC Observers seminar

**29** 1月 JAN

出席警方2月1日遊行 安排簡報會

Attended the Police briefing on the 1 February procession

**01** 2月 FEB

監警會現場觀察警方處理 2月1日遊行

On-site observation of the Police handling of the 1 February procession



**05** 3月 MAR

舉行第十五期《監警會通訊》傳媒發佈會

Media briefing to release the *IPCC Newsletter* issue no. 15



**17** 3月 MAR

監警會和投訴警察課 聯席會議

Joint IPCC/CAPO meeting

**08** 12月 DEC

與文化界監察暴力行動組會 面並聽取他們對警察使用 武力的意見

Met with Hong Kong Shield and listened to their views on the Police's use of force



17

與民間人權陣線會面,聽取他們對警 方在佔領事件期間 行動的意見

2015

Met with Civil Human Rights Front and listened to their views on the Police operations during the Occupy Movement **11** 



探訪西九龍總區刑事總 部和旺角警區,並聽取 前線警員處理佔領事件 時的感受

Visited the Crime Kowloon West Region and Mong Kok police district and listened to the experiences of frontline officers during their handling of the Occupy Movement

**28** 2月 FEB

電視劇集《監警有道》(2015)拍攝探班

Visit to the set of the TV drama series IPCC Files (2015)



**11** 12月 DEC



監警會現場觀察警方處理 金鐘佔領區清場行動

On-site observation of the clearance of the Admiralty occupy site

監警會和投訴警察課聯席會議 Joint IPCC/CAPO meeting